

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc. — Manuscrise nu se
retrimit.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: M. Dukas, Heinrich
Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppel-
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Danneberg, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; în
București: Agence Havas, Buc-
coursale de Roumanie; în Ham-
burg: Karoisi & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 6 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicații mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagină a 3-a o
serie 10 cr. sau 80 hani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” ieșe în săptămână.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. selectori.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etagiu
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. r. d.
sau 15 hani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 117.

Brașov, Sâmbătă, 27 Mai (8 Iunie)

1895.

Ce se facem?*)

III.

Brașov, 26 Mai v. 1895

Dacă se va săvârși procesul de premenire, de care am vorbit în articolul nostru premergător; dacă cu concursul tuturor bărbaților credincioși cauzei și desinteresată se va pune capăt stărilor bolnăvicioase și anarchice în sinul partidului, atunci, der numai atunci, vom pute pași cu prospecte sigure de reușire la o concentrare puternică și sănătoasă în mijlocul nostru.

Până atunci, în situația, în care ne aflăm nu se poate începe nimic serios, nimic ce ar pute servi spre ameliorarea ei.

Adversarii noștri vor să ne desființeze nu numai ca națiune, der și ca partid politic, vor să ne spargă rânduile și să nimicescă organizația noastră, atacându-o chiar în cadrele ei. De aceea au lansat ei procesul Memorandului, de aceea caută să tragă consecințele cele mai crude și monstruose din sentința pronunțată în acest proces.

Aceia dintre noi, cari într'un mod său altul, cu voia orî seduși și neorientați fiind, ațîță și nutresc ađi focul desbinării în popor, lucră prin urmare în interesul dușmanilor cauzei noastre.

Contra acestor inimiză ai consolidării noastre interioare trebuie să ne apărăm, lucrarea subversivă a acestora trebuie să o zădărniciim mai întâiu, ca să putem face front cu tăria dușmanilor externi.

Nemerniciile, ce se petrec în mijlocul nostru și cari au ajuns a submina orî-ce autoritate și a face cu neputință orî-ce lucrare serioasă și sistematică în sinul partidului nostru, trebuie să le demascăm și să le

*) A se vedé n-rii 112 și 115 ai „Gaz. Trans.” din a. c.

înfierăm fără șovăire și cruțare, căci prea marî interese sunt în joc, prea mare este răspunderea ce-o avem cu toții față cu națiunea, decât ca să mai tolerăm, ca poporul nostru atât de necăjit și maltratată să fiă ținut și mai departe într'o buimăcălă, care cu timpul îl pôte instrăina de bărbații săi cei mai demni, cei mai apți și cei mai devotați.

Din norocire sunt încă puținî la număr cei ce, orbiți de patimă, se pun cruciș și curmeziș în calea consolidării noastre. Poporul este brav ca tot-déuna, curat și constant în sentimentele sale, gata de orî-ce jertfă pentru binele său și setos și doritor de-a se vedé condus cu tăria și cu succes.

Ce împiedecă der pe bărbații noștri serioși și conscii de misiunea lor înaltă în serviciul cauzei acestui brav popor, de a-și da mâna, de a striga un *Quos ego* tuturor celor ce turbură lucrarea de consolidare și de a face rânduélă în partid?

La lucru der!

Trebuie să restabilim autoritatea, ordinea și disciplina între noi.

Frământările personale trebuie să înceteze odată pentru tot-déuna și în discușiunile noastre, în sfătuirile și lucrarea noastră să ne conducem numai și numai de principiile luptei, ce-o purtăm; aceste principii să-le lămurim și să-le stabilim bine în consonanță cu programul nostru, ca să scim cine merge cu noi și cine contra noastră.

Increderea atât de mult sdruncinată își va relua atunci imperiul său binefăcător, și dela Olt până la Meseș dela Tisa și Mureș până la Someș numai un gând și un plan să ne conducă în lucrarea noastră de apărare, numai un spirit și o însuflețire să ne pătrundă în lupta noastră de emancipare națională.

Concentrate ast-fel toate elementele sănătoșe, harnice și cinstite în

sinul partidului nostru, ne va fi ușor de a procede la o mai tare și mai traimică organizare a forțelor lui, dându-i conducerea, de care are lipsă în așeste momente critice și hotărîtoare pentru soștea noastră.

Aici însă vom da de piedecile, ce ni-le opune guvernul cu ordonanțele sale cunoscute, prin cari, în urmărirea politice nefaste de distrugere a elementului român, și-a încercat norocul, sperând, că doră doră îi va succede a escamota cu ajutorul acestor ordonanțe dreptul nostru legal și constituțional de a ne organiza în partid și de-a avea programul, ce corăspunde trebuințelor, postulatelor și aspirațiunilor îndreptățite ale poporului român.

Peste câte-va zile se implinesce un an, de când vestitul Hieronymi ne a surprins cu ordonanța sa de disolvare a comitetului partidei noastre naționale și de interdicere a funcționării acestui partid și, precum am arătat și am constat de repetite ori, până ađi partidul n'a întreprins încă nici un pas serios spre a remonstra contra acestei ordonanțe ilegale și neconstituționale, și a pretinde cassarea ei.

Legea fundamentală de stat privitoare la responsabilitatea ministrilor (art. de lege III din 1847/48) dice în § 32 p. a.), că ministrii pot fi trași la răspundere „pentru orî-ce faptă său ordonanță, care vatămă independența țării, garanțiile constituțiunei, dispoșițiunile legilor esistente, libertatea personală său sântenia proprietății, și pe cari le săvârșesc în calitatea lor oficială, respective le emit“.

Am fi fost și am fi der în drept, după lege, de a cere punerea în stare de acușiatiune a ministrului, care a dat ordonanțele monstruose dela 16 Iunie, 7 Decemvre 1894 și dela 6 Ianuarie 1895, prin cari se vatămă necontestabil atât garanțiile, ce ni-le oferă constituția esistentă, cât și dis-

poșițiunile legilor și libertatea noastră personală.

Dacă însă acesta nu ni-a fost și nu ne este cu putință din simpla cauză, că nu suntem reprezentați în cameră, urmază ore de aici, ca noi să suferim acele grave vătămări, să suferim în tăcere să ni-se încalce drepturile cetățenesci și să ni-se interdică ceea ce este permis și de ceea ce se folosesc în esercitarea dreptului lor constituțional toți conlocuitorii și concetățenii noștri?

Suntem pe deplin convinși, că și ministrul din cestiune va fi recunoscut în interiorul său absoluta neîndreptățire și absurditatea ordonanței sale dela 16 Iunie anul trecut, der a riscat acest pas, calculând, — ca de ordinar la orî-ce act de volnică întreprins în detrimentul poporului român, — la neunirea și neputința noastră și-și va fi đis: „isze az oláhokkal most rövid uton el kell bänni“.

Și când a vedut, că noi nu ne mișcăm și nu întreprindem nimic contra pasului său monstruos, ci în loc de a prinde taurul de corne, într'un târđiu numai se întrunesc o adunare de alegători, convocată în pripă la 28 Noemvre an. tr., fără a reprezenta partidul ca atare; când a vedut, că această adunare vine și protesteză numai în genere contra ordonanței sale, și că prin cealtă enunțiațiune a ei, că „voesce să se sustină vechia organizația a partidului“, îi dă prilegiu de-a sustiné, că s'a luat o hotărîre ilegală, denegându-se valabilitatea unei ordonanțe ministeriale, Hieronymi și-a đis: acum am să le pui paprică peste ordonanța mea dela 16 Iunie și să-i dau calitatea apărării legalității, ce n'o avea până acuma, și așa a scos la lumină ordonanțele din 7 Decemvre și dela 6 Ianuarie, în urma cărora s'au pus în mișcare și șefii autorităților politice din țără, publicând, că nu se

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Cecilia.

De Luigi Capuana.

(3)
— „Cuvintele d-tale de mai deunăđi; acea amintire constantă de mine acum de timp așa de îndelungat; epistolele, cari dau mărturiă despre un suflet nobil: toate imi arată sentimente, cari nu sunt de toate zilele; ast-fel e firesc, că inima mea n'a putut să rămână indiferentă. În situația în care mă aflu, eu am mai multă nevoie de variațiune, decât ori care altă femeie. Fiă închipuire, ori realitate, însă eu nu înțeleg de ce noi am pute să deosebim așa de mult ceea ce pôte să ne servescă de mângăere? Singur ce caut, este mângăerea; este mulțumirea unui gol, unei dorințe, care mă ațîță și mă dore așa de mult; și nu-mi pot da sémă; că ore nu spre acest scop ne este dată și închipuirea?”
— „Sunt răpit“ strigai „de o ast-fel de vorbire“.
— „Nu-ți închipui nimic despre mine... Mă tem, că te vei înșela“.
— „Îți jur“ strigai în acest moment

cu totă serioșitatea „că dorințele, speranțele mele nu trec peste ceea ce mi-ai dat până acum“.
— „O, bărbații tot-déuna vorbesc ast-fel!“
— „Îți pot dovedi prin fapte“.
— „Der nu ești și d-ta bărbat?“
— „Puțin mai alt-fel, decât ceilalți“.
— „Ei bine: ț'am implinit der dorința; am venit; ț'am spus ceva mai mult, de cum trebuia să-ți spun; să ne despărțim, ca prietini buni și să ne uităm unii pe alții“.
— „De ce să ne uităm?“
— „Va fi mai bine“.
— „Dacă între noi nu-și află loc iubirea, cum dice d-ta, atunci pôte barămi să existe amiciția“.
— „Amiciția între bărbat și femeie este un amor, care nu vré să se arate cu față nedescoperită“.
— „Să cedăm der soșții“ am đis oprindu-mă.
Și prindendu-i mânilor, am privit adănc în ochii ei, pe buzele mele se ivi surisul speranței și ochii-mi o implorau tăcut.
— „Ast-fel te deosebesci d-ta de cei-

lalți bărbați!“ strigă ea cu amărăciune, întorcându-și capul.
— „Imi esplic greșit cuvintele“.
— „Să nu ne mai vedem unul pe altul“ începă ea din nou cu glas mișcat.
„D-ta reînțorce-te l'a ocupația-ți liniștită, eu... la urit și la luptele vieții. Curat din prevedere încunjur a intra cu d-ta în relația mai strînse. Dacă ași crede impulsurilor d-tale, promisiunilor ce-mi dai, m'aș pregăti numai la amăgiri înfiorătoare. O lună, două, șese luni, să đicem un an — și-apoi s'a sfirșit cu toate; fenomenul ceresc ar fi o apariția nesuferită. Nu este vătămăre mai rea, decât aceea, ce se face asupra incederei în sine, ea e rană incurabilă. Tot-déuna am gândit ast-fel, când inima mea a fost înșelată de-o fericire nesigură și mi-aducea înaintea ochilor chipuri frumoșe — ér contemplarea mea tot-déuna mă salva în ast-fel de casuri. Vorbesc, cum simt; nu mă aré mai virtuoasă, decât sunt. Doră n'am avut încă ocașiune să stau față în față cu pasiuni, cari nu sufer resonarea, însă dacă vor veni, fiu convins, că am încercat opoșiția“.
— „Dacă ori-care femeie ar gândi

ast-fel, ca d-ta, atunci ce s'ar alege din lume“ îi đisei în glumă.
— „Pentru mântuirea lumii“ imi răspunse „predici frumoșe, însă argumentezi rău. Der vedă, eu însu-mi învârtesc în minte atâtea teorii frumoșe în momentul de față, numai pentru-ca să-mi esplic corectitatea venirii mele aici“.
— „Vedă“ i-am đis „prea afară din cale mediteză, mai bine iubescă“.
Și i-am strins brațul. Și-a plecat capul și se vedea pe ea, că se luptă grozav cu sine.
— „Iubescă-mă“ i-am șoptit în ureche.
— „Nu!“ dize, smulgându-și brațul dintr'al meu și adăindu-și o mâna fruntea.
Era prea târđiu, ca să ne putem întâlni cu cine-va. Calea era părășită, ici colo strălucia câte-o lampă printre arbori. Ciuruitul fântănei săritore mărea și mai mult liniștea și singurătatea. Din când în când se putea ađi ropotul câte-unei trăsuri, care se pierdea încet în depărtare și care ni-aducea aminte, că la câți-va pași se vaeră populația unui oraș.
— „Te rog, fiu atât de bun, de mă însoțescă puțin“ dize ea plecând spre Naviglio.

Din „Biblioteca pentru toți“, editată de librăria Carol Müller din București (Calea Victoriei 53) a apărut volumul al șeselea, intitulat „Icône șterse“, o nouă operă a d-lui A. Vlăduță, conținând novele, cu portretul și iscălitura autorului și o scrisoare de Barbu Delavrancea. Și acest volum costă 30 bani (15 cr.) Din cele 6 volume apărute până acum vedem cu bucurie, că „Biblioteca pentru toți“ a d-lui C. Müller publică opere de-o valoare reală, urmând din ce în ce mai bine. Abonate 10 numere de-odată costă numai 3 lei, ér 24 de numere (un an) 7 lei. Abonații pe un an vor primi gratis și franco volumul „Poveste Tristă“, roman de Fr. Coppée, care costă în librăria 1 leu 50 bani.

In tipografia „A. Mureșianu“ din Brașov a apărut: Povestiri economice despre grădinarit, economia câmpului, vierit și pădurit, de Ioan Georgescu. O carte foarte folositoare pentru plugari, scrisă în stil ușor de priceput. Cartea are 136 pag. și costă 25 cr. De vânzare la tipografia „A. Mureșianu“ în Brașov, și la autorul în Screei (p. u. Alsó-Porumbák).

Cursul la bursa din Viena.

Din 6 Iunie 1895.

Renta ung. de aur 4%	123.95
Renta de corone ung. 4%	99.15
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	126.30
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.25
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	124.50
Bonuri rurale ungare 4%	98.30
Bonuri rurale croate-slavone.	98.75
Imprum. ung. cu premii	158.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	148.—
Renta de hartie austr.	101.35
Renta de argint austr.	101.30
Renta de aur austr.	122.65
Losuri din 1860	158.—
Acții de ale Băncii austro-ungară.	1075.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	490.50
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	408.—
Napoleonori.	9.62 1/2
Mărci imperiale germane	59.22 1/2
London vista	121.15
Paris vista	48.25
Rente de corone austr. 4%	101.50
Note italiene.	46.20

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul pieței Brașov.

Din 7 Iunie 1895.

Băncnote rom. Camp.	9.57	Vënd.	9.62
Argint român. Cump.	9.56	Vënd.	9.60
Napoleon-d'orî Camp.	9.63	Vënd.	9.67
Galbenî Cump.	5.75	Vënd.	5.80
Mărci germane Cump.	58.90	Vënd.	—
Ruble rusești Cump.	130.—	Vënd.	—
Lire turcești Cump.	10.90	Vënd.	—
Soris. fonc. Albina 5%	100.25	Vënd.	101.25

Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscrise, administratiunii. In casul publicării unui anunț mai mult de odată se face scădemânt, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea „Gazeta Transilvaniei.“

Giro-Conto la banca Austro-Ungară.	Telefon Nr. 18.	Cec-Conto la postă nr. 969	Giro-Conto la banca imp. germană.
--	--------------------	-------------------------------	---

Casa de bancă

JACOB L. ADLER,

Brașov. Piața mare Nr. 1. Sibiu.

cumpără și vinde monede, hârtii de valoare, devise după cursul d'ilei cel mai mare — respective cel mai mic; răscumpără fără nici o detragere totu felul de cupone;

scontază polițe comerciale indigene și streine cu inlesnire și cu o dobândă culantă;

efectuează încassări de polițe, asignații, recipise, pe toate piețele Europei, cum și transoceanice;

acordă avansuri pe hârtii de valoare, losuri, monede până la 90%;

predă asignații pentru ori și care piața comercială internă și externă foarte ieftin, asignațiile destinate pentru Buda-pesta și Viena franco fără spese;

primesce depuneri de bancă spre fructificare in conto-curent și bonifică după invoire până la 5% netto dobândă;

recomandă pentru plasarea de capitale scrisurile fonciare cu 5%. Premie ale băncii comerciale ungare, asemenea scrisuri fonciare 5% ale „Albinei“, institut de credit și economii, precum și scrisuri fonciare urbane și rurale din România, care după cursurile de astăzi aduc 5 3/4 interese; asigură foarte ieftin ori și ce losuri la sortiri cu câștigul cel mai mic, contra diferenții cursului. Comunică informații și sfaturi conșciențioșe specialiste prin corespondență.

649,14 50.

Revisuire gratis a efectelor și losuri supuse sortirei.

Procesele de-ocare sortire.

Tipografia Cărților Bisericesci

in București

face cunoscut, cumcă a dat cărțile, care până acuma a eșit in editura lui, in deposit la **D. W. KRAFFT** in Sibiu.

In librăria lui **W. KRAFFT** in Sibiu

să află următoarele cărți bisericesci

„cu aprobarea Sântului Sinod al Sântei noastre Biserici autocefale ortodoxe române“, tipărit cu litere latine:

Faptele Sântilor Apostoli, pentru totă Dumineca și Sărbătorea, cu Minologhion seu rânduiala celor 12 luni.	broș. fl. 3.85, leg. fl.	5.65 cr.
Sânta și Dumneșca Evangelie a sântilor Evangeliști: Mateiu, Marcu, Luca și Ioan	broș. fl. 5.50, leg. fl.	8.60 ”
Evhologiu sau carte de rugăciuni, care cuprinde in sine totă rânduiala bisericescă, ce să cuvine a săvârși preoții la toate trebuințele religioșe ale creștinilor	broș. fl. 4.40, leg. fl.	6.20 ”
Dumneșcile Liturgii ale Sântilor noștri părinți: Ioan Chrisostom, Vasilie cel mare și Grigorie Teologul.	broș. fl. 2.20, leg. fl.	3.95 ”
Mineiu pe fie-care lună in 12 tomuri.	broș. fl. 66.—, leg. fl.	87.— ”
Octoich mare, care cuprinde in sine slujba invierei pe opt glasuri. Să mai numesce și Mângăitoare.	broș. fl. 11.—, leg. fl.	13.50 ”
Orologiu (Ceaslovul) mare.	broș. fl. 1.93, leg. fl.	3.20 ”
Pentecostariul, carele cuprinde in sine slujba ce se urmază din sânta și luminata Duminecă a paștelor până la Dumineca tuturor sântilor.	broș. fl. 4.40, leg. fl.	6.20 ”
Psaltirea profetului și împăratului David.	broș. fl. 2.75, leg. fl.	4.35 ”
Triodul, adecă trei cântări, care cuprinde in sine Servirea dumneșcă, cu începere dela Dumineca vameșului și a fariseului până la Sânta inviere.	broș. fl. 11.—, leg. fl.	13.50 ”
Tipic bisericesc, care cuprinde rânduia Duminecilor, a sărbătorilor Impărețesci și a Sântilor aleși de preste tot anul.	broș. fl. 1.65, leg. fl.	2.80 ”
Aghiazmatar, cuprinde de mai multe rândueli și rugăciuni trebuitoare creștin. la deosebite împrejurări de viață.	leg. fl.	2.20 ”
Prohodul D-lui și Mântuitorului nostru Iisus Christos.	broș. fl.	—55 ”

711,3—3

A V I S!

Prenumeratiunile la **Gazeta Transilvaniei** se pot face și renoi ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați să binevoiască a arăta in deosebi, când voiesc ca espedarea să li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa scrisurii și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acestu stabilimentu este provăduțu cu cele mai bune mijloce tehnice și fiindu bine asortatu cu totu felulu de caractere de litere din cele mai moderne este pusu in pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

- IMPRIMATE ARTISTICE
IN AURU, ARGINTU ȘI COLORI.
- CĂRȚI DE SCIINȚĂ,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE
- STATUTE.
- FOI PERIODICE.
- BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.
- PROGRAME ELEGANTE.
- BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI IN COLORI.
- ANUNȚURI.

- REGISTRE și IMPRIMATE
pentru toate speciile de serviciuri.
- BILANȚURI
Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couverte, in toată mărimca.
- TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.
- PREȚURI-CURENTE și DIVERSE
- BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc in biuroulu tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiulu I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia **A. MUREȘIANU**, Brașov.

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 cr. se pot cumpăra in librăria Nicolae Ciurcu.